

УДК 261.6

DOI 10.25799/AR.2019.41.1.031

## Современное католическое богослужение. Проблемы системного описания

**Гапанюк Антон Евгеньевич**

Преподаватель кафедры философии и теологии,  
Московский православный институт им. Святого Иоанна Богослова,  
127473, Российская Федерация, Москва, переулок Чернышевского, 11-а/1;  
e-mail: antony\_e@pisem.net

### Аннотация

Статья посвящена проблеме систематического описания католического богослужения. Автор указывает на отсутствие в отечественной литературе системного научного описания современного римо-католического богослужения. В первой части приводятся указания на существующую литературу по данной проблематике на русском языке. Делается вывод, что она или устарела, или не полна. В связи с этим ставится задача, что именно должно быть описано. Автор приходит к выводу, что подобное описание должно включать некоторые основные обязательные элементы. Это, во-первых, описание современного устройства католического храма. Во-вторых, это описание римской евхаристической литургии или Мессы. В-третьих, это описание суточных служб и их структуры, согласно современной «Литургии часов». Также должны быть описаны требы римского обряда и особые богослужения некоторых дней литургического года. Кроме этого, необходимо также отметить в описании и католические практики народного благочестия. Также могут быть рассмотрены и богослужения протестантов, особенно возникшие на основе католических служб. Могут быть описаны и особенности католического монашеского богослужения. Можно указать особенности других обрядов и истории богослужения. Эти данные помогли бы как некоторая основа для дополнительных исследований в области исторической и сравнительной литургики. Понимание католического богослужения и современного положения католицизма важно и в рамках межконфессионального диалога. Можно также было бы сравнить современное богослужение с более ранним, изучить историю отдельных деталей богослужения (и литургической утвари, календаря праздников).

### Для цитирования в научных исследованиях

Гапанюк А.Е. Современное католическое богослужение. Проблемы системного описания // Контекст и рефлексия: философия о мире и человеке. 2019. Том 8. № 1А. С. 287-293.

### Ключевые слова

Литургика, историческая литургика, сравнительная литургика, католическое богослужение, месса.

## Введение

Современная литургика представляет собой развивающуюся науку. Обилие исследований, проведенных за последние два столетия, требует [Маслов, 2007] своего рода обобщения, как это известно из истории других наук (как в математике [Демидов, 1966]). В особенности это касается области исторической литургики, занимающейся западной традицией. Подобная попытка была предпринята в начале прошлого века в «Собрании Древних Литургий» [Собрание..., 2007]. Собрание содержит, помимо римского Тридентского обряда, такие древние чины, как мозарабский и амвросианский, и может служить образцом для описания структуры современного богослужения. Однако, здесь собраны только древние литургии. В то же время современное католическое богослужение претерпело сильные изменения, особенно после масштабной реформы римской мессы, осуществленной в 1970-х годах по итогам Второго Ватиканского собора. Хотя основной римский обряд и был сохранен (в измененной форме), многие богослужебные традиции в результате этой реформы были полностью отменены.

## Основная часть

В отечественной литургики западному богослужению уделяется значительно меньше внимания, чем византийскому. Это неудивительно, учитывая историю отношений Восточного Православия и латинского христианства. Тем не менее, она представляет собою весьма интересное поле научной деятельности, учитывая сущностное единство литургической традиции Запада и Востока, проистекающее из единого источника — Новозаветного Откровения.

В нашей стране издано не так много литературы и по вопросу истории католического богослужения. И задача системного описания католического богослужения пока не ставилась перед отечественными литургистами. Однако, существуют первоисточники – литургические тексты. Месса и литургия часов, отраженные в Римском Миссале и «Литургии Часов», описаны рядом католических сайтах (например, русским <http://www.liturgia-horarum.ru/>). Францисканцы издали «Римский Требник», а отдельная информация по требам приводится в книге М. Кунцлера [Кунцлер, 2001] «Литургия Церкви». Проблеме римско-католической мессы посвящены преимущественно публицистические произведения: Берхарда Геринга [Геринг, 2000], Пьера Дюмулена [Дюмулен, 2000], Томаша Квентеня [Квктень, 2003], кардинала Жана-Мари Люстиже [Люстиже, 2001], книги которых можно найти в библиотеках на территории России. Имеется учебное пособие по преподаванию римско-католической литургики [Туманов, 1899] и книга Т.Ф. Серединского [Серединский, 1856] о богослужении западной Церкви.

Другие книги, такие как работы И.М. Боровницкого [Боровницкий, 1873] об истории мессы, А.И. Булгакова [Булгаков, 1901] о католическом богослужении, описание мессы епископом Софонией Сокольским [Софония, 1863] представляют собой авторскую интерпретацию католического богослужения, которая дополняет указанные выше издания деталями утраченной ныне традиции. Но все эти книги представляют собой либо публицистическое описание мессы, либо приводят чин богослужения более раннего периода.

При анализе русскоязычных богословских пособий, применяемых в учебном процессе, можно увидеть элементы исследования западной литургики, особенно в учебниках сравнительного богословия, которые необходимо использовать при изучении западных служб, так как они дополняют другие русскоязычные исследования. Но пособия по сравнительному

богословию [Васечко, 2012, Козлов, 1995; Зноско-Боровский, 1998; Савченко, www] приводят, в первую очередь, только литургическое богословие (существует также книга по литургическому богословию РКЦ католического автора Б. Теста [Теста, 2000]), то есть понимание таинств (не всегда историческое, как при исследовании [Желтов, 2009]), а не структуру богослужения.

Существуют и современные издания, так как содержат информацию по истории богослужения, отсутствующую в других книгах:

- Лекции по католической литургии Института св. Фомы, машинопись. (история христианских практик посвящения).
- Чифлянов Б. прот. Римская литургия до и после II Ватиканского собора. перевод В. Стойков. (включает описание древнеримской мессы).

Католики-традиционалисты скептически относятся к реформам Второго Ватиканского собора, критикуя его за уход от традиции.

Из сохранных в результате реформы Второго Ватиканского собора обрядов в Римско-католической Церкви используются амвросианский и мозарабский чины. При изучении их древнего богослужения, исследуются такие архаичные особенности обрядов, как например, «антифон у креста», пение «Кантемус» в праздники, «люцернарий» у амвросиан<sup>1</sup>. У мозарабов – возгласы «Индульгенция» вместо римских молитв Великой Пятницы, возглас «Свет и мир»<sup>2</sup> перед псалмом и «сонус» (он поется в праздники) на вечерне.

Но до наших дней сохранились и некоторые монашеские традиции. Это литургия часов по бенедиктинскому обряду (с перенесенным в начало гимном) и реформированный картузианский обряд. Монахи используют песнопение «Господи умножишися» перед «инвитурием»<sup>3</sup>. Католики сохранили и древний студийский обряд [Пентковский, 2001; Arranz, 1969].

Отдельные древние чины, существовавшие до Второго Ватиканского собора, возрождаются католическими общинами как, например, обряды кармелитов, доминиканцев, обряд Браги. Структуру их месс можно найти в служебниках данных орденов и чинов.

Реакцией на деятельность католиков-традиционалистов стало то, что дореформенные (в частности, Тридентские) богослужения, как «экстраординарная форма», были допущены к совершению в Римско-Католической Церкви. Поэтому они также важны как материал для анализа современной католической традиции.

Постановка научной задачи, связанная с систематическим описанием католического богослужения, требует учитывать развитие мессы и других служб с IV по XXI столетие.

Под римско-католическим богослужением можно подразумевать службы, сложившиеся после XI века, так как именно в этот период произошло официально принятое разделение церквей.

В связи с этим важно исследовать и церковную архитектуру римско-католической традиции, систему иерархии, облачения, богослужебные книги, церемонии, особые хоровые одеяния клириков периода после XI века.

---

<sup>1</sup> Breviarium Ambrosianum Mediolani. Pars Vernalis. Miodolan. Typis Ioannes Bernardonii, 1830.

<sup>2</sup> Liturgia Mozarabica secundum regulam Beati Isidori. Parisi. Migne, 1862.

<sup>3</sup> Breviarium monasticum. Apud Hæ N E R, Regis, nec – non Congregationis San – Vitonianæ Typographum. 1777.

При сравнительном анализе богослужебных текстов необходимо использовать тексты более ранних эпох развития богослужения и тексты более поздние. Это дополнило бы современные данные, содержащиеся в Римском Миссале [Римский миссал, 2003]. Поэтому необходимо отметить несколько важных разделов, которые необходимы при систематизации.

Интерес представляет изложение как римской мессы, так и римской литургии часов, сравнение ее с монашескими и тридентскими богослужениями. Требы римского обряда и литургический год достаточно подробно описаны в Римском Требнике, поэтому важно привести их сравнение с более ранними традициями, для получения полной картины богослужения.

Для комплексного изучения системы католических молитв важна область так называемых «практик народного благочестия». Это богослужения (напоминающие восточные молебны), которые еще иногда совершаются в католических храмах. К ним можно отнести новены, розарий, ношение скапуляра, крестный путь, литании, осенение Дарами, сорокачасовое бдение, «Ангелус». Эти чины можно также отнести и к требам. И они встречаются в расписаниях богослужений костелов. Например, «новена» упомянута на сайте: Римско-католический Кафедральный Собор Непорочного Зачатия Пресвятой Девы Марии в Москве.

Католическое богослужение тесно связано с протестантской литургией, появившейся в результате реформы католических служб в XVI веке – эта традиция коренится в литургической практике Римского Престола.

Поэтому для получения полной картины традиционного западного богослужения, актуальным является сравнительный анализ протестантского богослужения и его источника – римского обряда. В данном контексте следует описать богослужения основных групп лютеран на территории России: ЕЛКРАС, Церкви Ингрии, СЕЛЦ, ЕЛЦ АИ, общины святых Петра и Павла. Сравнение англиканского богослужения с римской традицией (тридентской и современной) показывает общность западной традиции.

Монашеские общины сохранили полный «литургический день», то есть все суточные службы, совершающиеся в определенное время суток. Но, например, службы некоторых цистерцианцев совершаются не по древнему установленному времени (вечерня должна служить в 15.00, но на практике смещается на более позднее время). К примеру, в Монастыре Святого Духа (Monastery of the Holy Spirit, 2625 Highway 212 SW, Conyers, GA 30094-4044) можно увидеть такое расписание:

- 4:00 AM-Vigils
- 7:00 AM-Lauds (Morning Prayer) and Community Mass
- 12:15 PM-Midday Prayer
- 5:20 PM-Vespers (Evening Prayer)
- 7:30 PM-Compline (Night Prayer)

Таким образом, можно обозначить основные составляющие, которые требуется описать в контексте общей богослужебной системы:

- Устройство храма
- Месса
- Суточные службы (богослужения)
- Требы и литургический год
- Практики благочестия
- Протестантские богослужения, возникшие на основе католических
- Монашеские службы

## Заключение

Само исследование и систематизация католического богослужения были бы актуальными как курс сравнительной литургики и материал по изучению западной традиции. Сравнительная литургика использует сравнительный анализ богослужения, поэтому она важна при любом историческом исследовании.

Также работа актуальна в рамках межконфессионального диалога с Римско-Католической Церковью, то есть исследование католического богослужения важно в контексте поиска общего у разных конфессий.

Таким образом, можно поставить дополнительные задачи для исследования.

Необходимо сравнение современного богослужения с более ранним. Например, использование трубочки для причастия в современном римском обряде имеет параллели с другими неримскими древними западными чинами. Но здесь в меньшей степени актуальны сравнение восточного (в частности, Византийского) богослужения с римско-католическим.

Важно изучение истории каждой детали богослужения мессы, описание западной литургической утвари.

Интересны и другие вопросы: вспомогательные проблемы, связанные с историей календаря, праздников, а также описание современного богослужения в сравнении с более ранним богослужением.

Необходимо учитывать историко-культурные факторы реформ, произошедших в результате Второго Ватиканского собора, которые повлияли на богослужения и были отражены в источниках – литургическо-обрядовых книгах.

В итоге можно поставить следующие не решенные в российской литургики задачи для будущего исследования:

- необходимо дать полное, насколько возможно, описание богослужения РКЦ, указав, в первую очередь, особенности богослужебных чинопоследований включая практики благочестия, описав убранство храма,
- сравнить современное богослужение с более ранними его формами,
- отдельно следует изучить связь современного католического богослужения с протестантскими службами и монашеской традицией.

Эта систематизация позволит восполнить неизвестные на русском языке области современной католической литургики и комплексно представить богослужение основных групп западных инославных христиан, в том числе в сравнительном аспекте с более ранними литургическими формами.

## Библиография

1. Боровницкий И.М. О происхождении и составе Римско-католической литургии и отличии ее от православной. Киев, 1873. 126 с.
2. Булгаков А.И. Старокатолическое и христианско-католическое богослужение и его отношение к римско-католическому богослужению и вероучению: исследование. Киев, 1901. 260 с.
3. Васечко В., прот. Сравнительное богословие. М., 2012. 112 с.
4. Геринг Б. Евхаристия и наша повседневная жизнь. Заповеди Блаженства. М.: Издательство Францисканцев, 2000. 168 с.
5. Демидов С.С. К истории проблем Гильберта // Историко-математические исследования. 1966. № 17. С. 91-122.
6. Дюмулен П. Чтобы лучше понять мессу. СПб.: Издательство св. Петра, 2000. 56 с.
7. Желтов М., диак. Обзор истории чинов благословения брака в православной традиции // Православное учение о церковных таинствах: Материалы V Международной богословской конференции РПЦ. М., 2009. Т. 3. С. 109-126.

8. Зноско-Боровский М., прот. Сравнительное богословие. Православие, римо-католичество, протестантизм и сектантство. М., 1998. 270 с.
9. Кветень Т. Краткий путеводитель по Святой Мессе. Киев: Кайрос, 2003. 144 с.
10. Козлов М., Огицкий Д.П. Православие и Западное христианство. М.: Отчий дом, 1995. 176 с.
11. Кунцлер М. Литургия церкви в 3 книгах. М.: Христианская Россия, 2001. Том 1. 304 с.
12. Люстиже Ж.-М., кардинал. Месса. М.: Истина и Жизнь, 2001. 109 с.
13. Маслов И., архим. Литургика. М., 2007. 312 с.
14. Пентковский А.М. Типикон патриарха Алексия Студита в Византии и на Руси. М., 2001. 432 с.
15. Римский миссал. М., 2003. 780 с.
16. Савченко П. Сравнительное богословие. URL: [http://www.gumer.info/bogoslov\\_Buks/comporative\\_bogoslov/Savch/\\_02.php](http://www.gumer.info/bogoslov_Buks/comporative_bogoslov/Savch/_02.php)
17. Серединский Т.Ф. О богослужении Западной Церкви. СПб., 1849-1856. 284 с.
18. Собрание древних литургий восточных и западных. Анафора евхаристическая молитва. М.: ДАРЪ, 2007. 1024 с.
19. Софония (Сокольский), еп. Взгляд православного на папскую торжественную миссу в день Рождества Христова в Базилике святого Петра. СПб., 1863. 57с.
20. Теста Б. Таинства католической Церкви. М.: Христианская Россия, 2000. 352 с.
21. Туманов Д.М. Руководство для преподавания Римско-католической литургии в средне-учебных заведениях. Одесса, 1899. 138 с.
22. Arranz M. Le Typicon du Monastere du Saint-Sauveur a Messine. Romae, 1969.
23. Breviarium Ambrosianum Mediolani. Pars Vernalis. Miodolan. Typis Ioannes Bernardonii, 1830. 683 p.
24. Breviarium monasticum. San-Vitonianæ Typographum. 1777. 809 p.
25. Liturgia Mozarabica secundum regulam Beati Isidori. Parisi, 1862. 655 p.
26. Missale Romanum. Editio typica tertia. Roma: Typis Vaticanis, 2002. 828 p.

## Modern catholic worship: Problems of system description

**Anton E. Gapanuk**

Lecturer,

Moscow Orthodox Institute named after Saint Ioann Bogoslov,  
127473, 11-a/1, Chernyshevskogo lane, Moscow, Russian Federation;  
e-mail: antony\_e@pisem.net

### Abstract

The article is devoted to the problem of systematic description of Catholic worship. The author points to the absence in the Russian literature of a systematic scientific description of modern Roman Catholic worship. The first part provides guidance on existing literature on this issue in Russian. It is concluded that it is either outdated or incomplete. In connection with this, the task is posed of what exactly should be described. The author concludes that such a description should include some basic essential elements. This is, firstly, the description of the modern structure of the Catholic temple. Secondly, it is a description of the Roman Eucharistic Liturgy or the Mass. Thirdly, this is the description of the daily services and their structure, according to the modern "Liturgy of the hours". The requirements of the Roman rite and special services of some days of the liturgical year should also be described. In addition, it should also be noted in the description of the Catholic practice of national piety. Protestant services, especially those based on Catholic services, can also be considered. The peculiarities of the Catholic monastic service can also be described. It would be possible to indicate the peculiarities of other rites and the history of worship. This data would help as some basis for additional research in the field of historical and comparative liturgics.

Anton E. Gapanuk

**For citation**

Gapanyuk A.E. (2019) Sovremennoe katolicheskoe bogoslužhenie. Problemy sistemnogo opisaniya [Modern catholic worship: Problems of system description]. *Kontekst i refleksiya: filosofiya o mire i cheloveke* [Context and Reflection: Philosophy of the World and Human Being], 8 (1A), pp. 287-293.

**Keywords**

Liturgics, historical liturgics, comparative liturgics, Catholic worship, Mass.

**References**

1. Arranz M. (1969) *Le Typicon du Monastere du Saint-Sauveur a Messine. Romae.*
2. Borovnickii I.M. (1873) O proiskhozhdenii i sostave Rimsko-katolicheskoi liturgii i otlichii ee ot pravoslavnoi [On the origin and composition of the Roman Catholic liturgy and its differences from the Orthodox]. Kiev.
3. (1830) *Breviarium Ambrosianum Mediolani. Pars Vernalis. Miodolan. Typis Ioannes Bernardonii.*
4. (1777) *Breviarium monasticum. San-Vitonianæ Typographum.*
5. Bulgakov A.I. (1901) *Starokatolicheskoe i khristiansko-katolicheskoe bogoslužhenie i ego otnoshenie k rimsko-katolicheskomu bogoslužheniyu i veroucheniyu: issledovanie* [Old Catholic and Christian Catholic Worship and its relation to Roman Catholic Worship and Dogma: A Study]. Kiev.
6. Demidov S.S. (1966) K istorii problem Gil'berta [On the history of Hilbert's problems]. *Istoriko-matematicheskie issledovaniya* [Historical and mathematical research], 17, pp. 91-122.
7. Dumulen P. (2000) *Chtbody luchshe ponyat' messu* [To better understanding of the Mass]. St. Petersburg: Izdatel'stvo sv. Petra Publ.
8. Goering B. (2000) *Evkharistiya i nasha povsednevnyaya zhizn'. Zapovedi Blazhenstva* [The Eucharist and our daily life. Commandments of Bliss]. Moscow: Izdatel'stvo Frantsiskantsev Publ.
9. Kozlov M., Ogitskii D.P. (1995) *Pravoslavie i Zapadnoe khristianstvo* [Orthodoxy and Western Christianity]. Moscow: Otchii dom Publ.
10. Kuntsler M. (2001) *Liturgiya tserkvi v 3 knigakh* [Liturgy of the Church in 3 books]. Moscow: Khristianskaya Rossiya Publ. Vol. 1.
11. Kveten' T. (2003) *Kratkii putevoditel' po Svyatoi Messe* [Short guide to the Holy Mass]. Kiev: Kairos Publ.
12. (1862) *Liturgia Mozarabica secundum regulam Beati Isidori. Parisi.*
13. Lustiger J.-M. (2001) *Messa* [The Mass]. Moscow: Istina i Zhizn' Publ.
14. (2002) *Missale Romanum. Editio typica tertia. Roma: Typis Vaticanis.*
15. Maslov I. (2007) *Liturgika* [Liturgics]. Moscow.
16. Pentkovskii A.M. (2001) *Tipikon patriarkha Aleksiya Studita v Vizantii i na Rusi* [Typicon of Patriarch Alexy Studite in Byzantium and in Russia]. Moscow.
17. (2003) *Rimskii missal* [Roman Missal]. Moscow.
18. Savchenko P. *Sravnitel'noe bogoslovie* [Comparative Theology]. Available at: [http://www.gumer.info/bogoslov\\_buks/comparative\\_bogoslov/Savch/\\_02.php](http://www.gumer.info/bogoslov_buks/comparative_bogoslov/Savch/_02.php) [Accessed 12/12/2018]
19. Seredinskii T.F. (1849-1856) *O bogoslužhenii Zapadnoi Tserkvi* [On the worship of the Western Church]. St. Petersburg.
20. (2007) *Sobranie drevnikh liturgii vostochnykh i zapadnykh. Anafora evkharisticheskaya molitva* [Collection of ancient liturgies of the Eastern and Western. Anaphora Eucharistic prayer]. Moscow: DAR Publ.
21. Testa B. (2000) *Tainstva katolicheskoi Tserkvi* [Sacraments of the Catholic Church]. Moscow: Khristianskaya Rossiya Publ.
22. Tumanov D.M. (1899) *Rukovodstvo dlya prepodavaniya Rimsko-katolicheskoi liturgii v sredne-uchebnykh zavedeniyakh* [A Guide for Teaching Roman Catholic Liturgy in Secondary Schools]. Odessa.
23. Vasechko V. (2012) *Sravnitel'noe bogoslovie* [Comparative Theology]. Moscow.
24. Zephaniah (Sokol'skii) (1863) *Vzglyad pravoslavnogo na papskuyu torzhestvennyuyu missu v den' Rozhdestva Khristova v Bazilike svyatogo Petra* [View of the Orthodox on the papal solemn missus on the day of Christmas in the Basilica of St. Peter]. St. Petersburg.
25. Zheltov M. (2009) *Obzor istorii chinov blagosloveniya braka v pravoslavnoi traditsii* [A review of the history of the ranks of the blessing of marriage in the Orthodox tradition]. In: *Pravoslavnoe uchenie o tserkovnykh tainstvakh: Materialy V Mezhdunarodnoi bogoslovskoi konferentsii RPTs* [Orthodox doctrine of church sacraments: Proceedings of the V International Theological Conference of the Russian Orthodox Church]. Moscow. Vol. 3.
26. Znosko-Borovskii M. (1998) *Sravnitel'noe bogoslovie. Pravoslavie, rimo-katolichestvo, protestantizm i sektantstvo* [Comparative Theology. Orthodoxy, Roman Catholicism, Protestantism and sectarianism]. Moscow.